

**CONVOCATORIA: XI CURSO INTERNACIONAL DE AGROECOLOGÍA**  
**11-24 de Julio de 2010, San Cristóbal de Las Casas, Chiapas, México**

**Memoria cultural, biodiversidad y agroecología: Enlazando tradición, educación y ciencia para la sustentabilidad**

DESCRIPCIÓN

El 11<sup>vo</sup> Curso Internacional de Agroecología 2010 ofrece la oportunidad de explorar la sustentabilidad de los sistemas agroalimentarios del corazón del área cultural maya y su evolución frente a la globalización. Los campesinos de Chiapas y la región mesoamericana aledaña son los responsables de una agrobiodiversidad y un conocimiento cultural con 5000 años de adaptación a una gama compleja de ambientes, desde las tierras templadas hasta las tropicales secas y húmedas. A la vez que los campesinos continuamente adaptan sus cultivos y prácticas a condiciones cambiantes, su memoria cultural resiste los esfuerzos homogenizantes externos. La combinación de las tradiciones agrícolas antiguas, el conocimiento local en evolución y la agroecología moderna crean nuevas y emocionantes fronteras para la investigación, la educación y la práctica. Exploraremos estas fronteras con los agricultores locales en sus comunidades y sus campos e intercambiaremos experiencias de toda la región. Conoceremos como las comunidades participantes en un programa de huertos escolares están incorporando la memoria cultural en la educación pública para transmitir los conocimientos y las tradiciones agroecológicas. El curso proporcionará una visión única de las propuestas de pequeños productores actuales para la sustentabilidad del ambiente rural. Los instructores cuentan con amplia experiencia con comunidades en la región, entre las culturas mayas y otras tradiciones y prácticas locales emergentes. Los participantes desarrollarán conocimientos y capacidades metodológicas e instrumentales para incorporar los fundamentos de la agroecología en el diseño y ejecución de diversas actividades de enseñanza, investigación y desarrollo sustentable.

PERFIL DE PARTICIPANTES

Buscamos formar un grupo de participantes de diversas culturas, nacionalidades, profesiones y disciplinas, todas y todos comprometidos con la aplicación de la agroecología a la construcción de sociedades más sanas y justas. Este año extendemos una invitación especial a maestros y formadores de maestros involucrados en programas de huertos escolares.

DINÁMICA

El curso será una experiencia intensiva de trabajo y convivencia desde el desayuno a la cena y después. Las actividades de aprendizaje serán diversas e incluirán proyectos grupales, visitas de campo, estudios de caso, conferencias y lecturas, todo con enfoques interdisciplinarios y de investigación-acción participativa. El curso será en español.

## HOSPEDAJE Y ALIMENTACIÓN

Los participantes serán hospedados en los dormitorios de mujeres y hombres de la Albarrada. Son cuartos grandes con camas literas para unas 16 personas.

## COSTOS

El curso tendrá un costo de US\$1100 (\$14300 pesos) para residentes del “norte global” y \$7000 pesos (US\$540) para los del sur. Incluye alimentación y hospedaje durante el curso, salidas de campo, y transporte entre el aeropuerto de Tuxtla Gutiérrez y la sede del curso para quienes lleguen durante los horarios acordados. Para reservar su lugar en el curso, habrá que pagar un depósito de US\$100 para residentes del norte y \$500 pesos para residentes del sur, a más tardar 15 días después de su admisión al curso. Los pagos completos deben de realizarse antes del 12 de Junio.

No ofrecemos ningún seguro ni servicio médico.

## BECAS

Esperamos poder ofrecer becas parciales a varios participantes. En la asignación de becas, daremos prioridad a residentes de la región mesoamericana, en particular a las personas más necesitadas. Sin embargo, por el momento no podemos garantizar becas para ningún participante.

## DIPLOMADO

Cada participante recibirá una constancia de su participación en el curso. Además, existe la posibilidad de organizar clases adicionales antes del curso para cumplir las 120 horas de clase que se requiere para que se considere como un diplomado avalado por El Colegio de la Frontera Sur. Si tiene interés en un diplomado, avise a los organizadores del curso o indique su interés en la solicitud del curso.

## SELECCIÓN DE PARTICIPANTES

Para aplicar al curso, mande su Currículo Vitae (con datos de contacto, lugar y fecha de nacimiento, idiomas que habla, lee y/o escribe, experiencia laboral, publicaciones, premios otorgados, etc.) y una carta que no exceda de 500 palabras, explicando: 1) sus motivos para participar, 2) lo que espera poder contribuir al grupo, y 3) lo que espera obtener del curso. Indique también si solicita apoyo financiero, cuáles son sus necesidades, y que otras alternativas va a explorar para financiar su participación en el curso. En el transcurso de 15 días hábiles después de haber recibido su solicitud, le contestaremos si esta admitido al curso (algunos solicitantes, especialmente quienes tardan más en someter sus solicitudes, podrían estar asignados a una lista de espera).

## VISAS

Ciudadanos de la mayoría de países requieren de visas para visitar a México (ve [http://www.inm.gob.mx/index.php?page/Paises\\_visa](http://www.inm.gob.mx/index.php?page/Paises_visa)). Es responsabilidad de cada participante conocer los requerimientos y tramitar su visa. Generalmente, resulta más sencillo venir como turista. Favor de avisarnos si Ud. requiere de una constancia de su inscripción en el curso para gestionar otro tipo de visa. Exhortamos a iniciar el trámite de la visa con varios meses de anticipación.

## SEDE DEL CURSO

Comunidad de Aprendizaje "La Albarrada"  
([www.desarrollosocial.chiapas.gob.mx/capacidadesociales/comunidades/la\\_albarrada.php](http://www.desarrollosocial.chiapas.gob.mx/capacidadesociales/comunidades/la_albarrada.php)), San Cristóbal de Las Casas, Chiapas, México

## FECHAS

11 al 24 de julio, 2010. El día 11 será para llegar a San Cristóbal de Las Casas, con cena y hospedaje para la noche. Empezamos clases el día 12 por la mañana y la bienvenida oficial será el 12 por la noche. Completaremos el curso el 23 con una fiesta de despedida esa misma noche. Habrá desayuno y transporte al aeropuerto el 24.

## COMITÉ ORGANIZADOR

El curso es organizado por la Red de Agroecología Comunitaria, CAN. Este año, los responsables son:

Bruce Ferguson, El Colegio de la Frontera Sur, San Cristóbal de Las Casas Chiapas  
Steve Gliessman, U. California, Santa Cruz  
Robbie Jaffe, CAN, Santa Cruz  
Helda Morales, El Colegio de la Frontera Sur, San Cristóbal de Las Casas Chiapas  
Kippy Nigh, Casa del Pan, San Cristóbal de Las Casas Chiapas  
Ron Nigh, Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, San Cristóbal de Las Casas Chiapas

## COLECTIVO DOCENTE

Además del comité organizador, contribuirán al curso varios profesores invitados. Entre los probables participantes se incluyen:

Christopher Bacon, U. California, Berkeley  
Stewart Diemont, U. Estatal de Nueva York  
Alba González Jacome, Universidad Iberoamericano  
Juan José Jiménez Osornio, U. Autónoma de Yucatán  
Ramón Mariaca Méndez, El Colegio de la Frontera Sur  
Ernesto Méndez, U. Vermont  
Hugo Perales Rivera, El Colegio de la Frontera Sur

Barbara Rogoff, U. California, Santa Cruz  
Francisco Rosado May, U. Quintana Roo  
Laura Trujillo, Universidad Autónoma de Chapingo

ASISTENTE DEL CURSO

Emel Orhun

PARA MÁS INFORMACIÓN

[agroecochiapas@gmail.com](mailto:agroecochiapas@gmail.com) o [www.agroecology.org/Shortcourse\\_Sp.html](http://www.agroecology.org/Shortcourse_Sp.html)